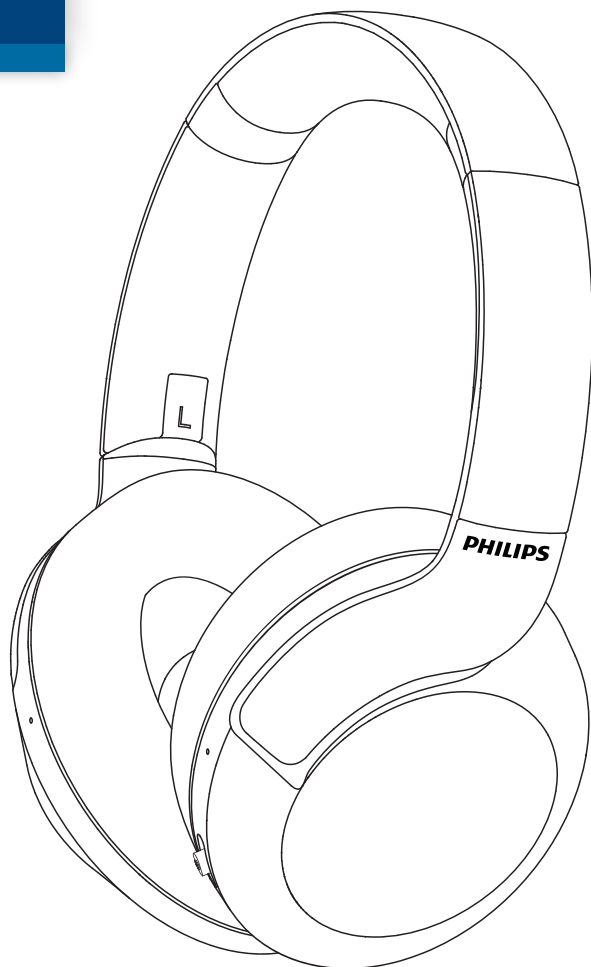


PHILIPS

Nauszne

Seria 8000

PH802



Podręcznik użytkownika

Zarejestruj swój produkt i uzyskaj wsparcie na stronie
www.philips.com/support

Spis treści

1	Ważne informacje na temat bezpieczeństwa	2
	Bezpieczeństwo słuchu	2
	Ogólne informacje	2

2	Twoje słuchawki nauszne Bluetooth	3
	Zawartość opakowania	3
	Inne urządzenia	3
	Ogólne informacje na temat Twojego bezprzewodowego zestawu słuchawek Bluetooth	4

3	Rozpoczynanie	5
	Ładowanie akumulatora	5
	Parowanie słuchawek ze swoim telefonem komórkowym	5

4	Korzystanie ze słuchawek	6
	Podłączanie słuchawek do urządzenia Bluetooth	6
	Zarządzanie połączeniami i muzyką	6

5	Dane techniczne	8
---	-----------------	---

6	Informacja	9
	Deklaracja zgodności	9
	Utylizacja starego produktu i akumulatora	9
	Demontaż zintegrowanego akumulatora	9
	Zgodność z dyrektywą dotyczącą oddziaływania pól elektromagnetycznych (EMF)	9
	Informacje dotyczące środowiska	10
	Informacja o zgodności	10

7	Znaki handlowe	11
---	----------------	----

8	Często zadawane pytania	12
---	-------------------------	----

1 Ważne informacje na temat bezpieczeństwa

Bezpieczeństwo słuchu



Niebezpieczeństwo

- Aby uniknąć utraty słuchu, ogranicz czas korzystania ze słuchawek przy wysokim poziomie głośności i ustaw je na bezpiecznej głośności. Im wyższy poziom głośności, tym krótszy bezpieczny czas słuchania.

Podczas korzystania z zestawu słuchawek przestrzegaj poniższych wytycznych.

- Nie używaj słuchawek przy zbyt dużej głośności i przez zbyt długi czas.
- Nie zwiększaj głośności, ponieważ twój słuch przystosowuje się do aktualnego poziomu.
- Nie zwiększaj głośności do poziomu, przy którym nie będziesz słyszeć dźwięków otoczenia.
- W przypadku niebezpiecznych sytuacji zachowaj ostrożność lub tymczasowo wyłącz słuchawki.
- Zbyt duże ciśnienie akustyczne ze słuchawek dousznych i nausznych może powodować utratę słuchu.
- Korzystanie ze słuchawek przykrywających uszy podczas jazdy nie jest zalecane, a na niektórych obszarach może być niezgodne z prawem.
- Dla własnego bezpieczeństwa unikaj rozpraszającej muzyki lub połączeń telefonicznych, gdy poruszasz się w ruchu ulicznym lub znajdujesz się w innych potencjalnie niebezpiecznych sytuacjach.

Ogólne informacje

W celu uniknięcia uszkodzenia lub nieprawidłowego działania:



Środek ostrożności

- Nie wolno narażać słuchawek na działanie znacznego ciepła.
- Nie wolno upuszczać słuchawek.
- Nie wolno narażać słuchawek na działanie ściekających lub rozpryskiwanych cieczy.
- Nie dopuszczać do zanurzenia słuchawek w wodzie.
- Nie używać środków czyszczących zawierających alkohol, amoniak, benzen ani substancje ściernie.
- Jeśli wymagane jest czyszczenie, użyć miękkiej szmatki, a jeżeli to konieczne zamoczyć szmatkę w małej ilości wody lub roztworze mydła w wodzie celem oczyszczenia produktu.
- Nie wolno narażać zintegrowanego akumulatora na działania znacznego ciepła tj. światła słonecznego, ognia lub podobnych.
- W przypadku nieprawidłowej wymiany akumulatora istnieje możliwość wybuchu. Wymienić na taki sam typ lub równoważny.

Informacje o obsłudze, temperaturach przechowywania i wilgotności

- Ze słuchawek można korzystać w miejscach, gdzie temperatura wynosi od -15°C (5°F) do 55°C (131°F) (przy wilgotności względnej wynoszącej do 90%).
- W wysokich lub niskich temperaturach żywotność baterii może ulec skróceniu.

2 Twoje słuchawki nauszne Bluetooth

Gratulujemy zakupu i witamy w gronie klientów firmy Philips! Aby w pełni korzystać ze wsparcia oferowanego przez firmę Philips zarejestruj swój produkt na stronie www.philips.com/welcome.

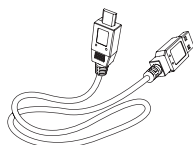
Dzięki słuchawkom nausznym Philips możesz:

- cieszyć się wygodnymi i bezprzewodowymi połączeniami;
- cieszyć się muzyką i sterować nią bezprzewodowo;
- przełączać się pomiędzy połączeniami i muzyką.

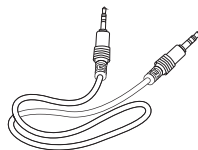
Zawartość opakowania



Słuchawki nauszne Bluetooth Philips TAPH802



Kabel USB do ładowania (tylko do ładowania)



Kabel audio

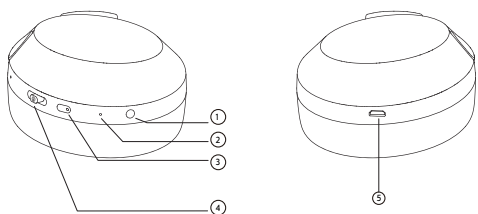


Przewodnik szybkiego uruchamiania

Inne urządzenia

Telefon komórkowy lub urządzenia (np. Laptop, PAD, adaptory Bluetooth, odtwarzacze MP3 itp.), które obsługują funkcjonalność Bluetooth i są kompatybilne z zestawem słuchawek (patrz „Dane techniczne” na stronie 8).

Ogólne informacje na temat Twojego bezprzewodowego zestawu słuchawek Bluetooth



- ① Gniazdo dźwiękowe jack
- ② Mikrofon
- ③ Dioda LED
- ④ ⏻ (Zasilanie wł. / wyłą. / parowanie)
- ⑤ Micro - gniazdo ładowania

3 Rozpoczynanie

Naładuj baterię

Uwaga

- Zanim użyjesz swojego zestawu słuchawek po raz pierwszy, umieść słuchawki w obudowie ładującej i ładuj akumulator przez 3 godziny, aby uzyskać optymalną pojemność i żywotność akumulatora.
- Korzystaj tylko z oryginalnego kabla USB do ładowania, aby uniknąć jakichkolwiek uszkodzeń.
- Przed ładowaniem zestawu słuchawek zakończ swoje połączenie, ponieważ podłączenie zestawu do ładowania spowoduje wyłączenie zestawu słuchawek.

Obudowa do ładowania

Podłącz dostarczony kabel USB do ładowania do:

- Gniazdo ładowania USB w słuchawkach oraz
- Ładowarka/gniazdo USB w komputerze.


↳ Dioda LED zaświeci się na czerwono podczas ładowania i wyłączy się, gdy słuchawki będą w pełni naładowane.

Wskazówka

- Zwykle pełne naładowanie zajmuje 2 godziny.

Sparuj słuchawki ze swoim telefonem komórkowym.

Przed pierwszym użyciem słuchawek z telefonem komórkowym, musisz sparować je z nim sparować. Pomyślne parowanie powoduje ustanowienie unikalnego i szyfrowanego połączenia pomiędzy słuchawkami a telefonem komórkowym. Słuchawki przechowują w pamięci ostatnie 8 urządzeń. Jeśli spróbujesz sparować więcej niż 8 urządzeń, nowe urządzenie zastąpi najwcześniej sparowane.

- 1 Upewnij się, że słuchawki są w pełni naładowane i wyłączone.
- 2 Naciśnij i przytrzymaj  przez 5 sekund, do momentu aż dioda LED zacznie migać na czerwono i niebiesko.
 - ↳ Słuchawki pozostają w trybie parowania przez 2 minuty.
- 3 Upewnij się, że telefon komórkowy jest włączony, a funkcja Bluetooth aktywowana.
- 4 Sparuj słuchawki z telefonem komórkowym. Szczegółowe informacje znajdują się w instrukcji obsługi Twojego telefonu komórkowego.

Następujący przykład pokazuje sposób parowania słuchawek z telefonem komórkowym.

- ↳ Aktywuj funkcję Bluetooth na swoim telefonie komórkowych, wybierz **Philips PH802**



Philips PH802

4 Korzystanie z zestawu słuchawek

Podłącz słuchawki do urządzenia Bluetooth

- 1 Włącz swój telefon komórkowy/ urządzenie Bluetooth.
- 2 Naciśnij i przytrzymaj przycisk wł./wyt., aby włączyć słuchawki.
 - ↳ Niebieska dioda LED włączy się na 3 s.
 - ↳ Słuchawki łączą się automatycznie z ostatnim połączonym telefonem komórkowym/urządzeniem Bluetooth.

Wskazówka

- Jeśli włączysz telefon komórkowy/urządzenie Bluetooth lub aktywujesz funkcję Bluetooth po włączeniu słuchawek, będziesz musiał ponownie połączyć ręcznie słuchawki z telefonem komórkowym/urządzeniem Bluetooth.

Uwaga

- Jeśli słuchawki nie połączą się z ostatnim urządzeniem Bluetooth w ciągu 2 minut, uruchomi się tryb parowania, a zostaną automatycznie wyłączone, gdy po 8 minutach nie połączą się z żadnym urządzeniem Bluetooth.
- Jeśli słuchawki nie mają historii połączeń i nie połączą się z żadnym urządzeniem Bluetooth w ciągu 2 minut, zostaną automatycznie wyłączone.

Połączenie przewodowe

Możesz także korzystać ze słuchawek używając dostarczonego kabla audio. Podłącz dostarczony kabel audio do słuchawek i zewnętrznego urządzenia audio.

Wskazówka

- W trakcie używania trybu liniowego klawisz funkcyjne są wyłączone.

Zarządzanie połączeniami i muzyką

Wł./Wyt.

Działanie	Przycisk	Operacje
Włącz słuchawki.	Wł./wyt. Muzykę/ sterowanie połączeniami	Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy.
Wyłącz słuchawki.	Wł./wyt. Muzykę/ sterowanie połączeniami	Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy. ↳ Niebieska dioda LED jest włączona i przygasa.

Sterowanie muzyką

Działanie	Przycisk	Operacje
Odtwarzanie i zatrzymywanie muzyki.	Wł./wyt. Muzykę/ sterowanie połączeniami	Naciśnij raz.
Regulacja głośności.	+/-	Naciśnij raz.
Kolejny utwór.	-	Długie naciśnięcie.
Poprzedni utwór.	+	Długie naciśnięcie.

Sterowanie połączeniami

Działanie	Przycisk	Operacje
Odbierz/rozłącz z połączenie.	Wł./wyt. Muzykę/ sterowanie połączeniami	Naciśnij raz.
Przełączanie rozmówcy podczas połączenia.	Wł./wyt. Muzykę/ sterowanie połączeniami	Naciśnij dwukrotnie.

Inne stany wskaźnika słuchawek

Stan słuchawek	Wskaźnik
Słuchawki są połączone z urządzeniem Bluetooth, gdy znajdują się w trybie oczekiwania lub podczas słuchania muzyki.	Świeci się niebieska dioda LED.
Słuchawki są gotowe do parowania.	Dioda LED miga na niebiesko i czerwono na przemian.
Słuchawki są włączone, ale nie połączone z urządzeniem Bluetooth.	Czerwona dioda LED wolno miga. Jeśli nie można połączyć urządzeń, słuchawki wyłączą się w czasie 8 minut.
Niski poziom naładowania baterii.	Czerwona dioda LED miga raz na 2 sekundy do moment wyczerpania energii
Bateria jest w pełni naładowana.	Czerwona dioda LED nie świeci się.

5 Dane techniczne

Słuchawki

- Czas odtwarzania: 30 godzin
Czas rozmowy: 30 godzin
- Czas czuwania: 160 godzin
Czas ładowania: 2 godzin
- Akumulator litowo-polimerowy nadający się do ponownego ładowania (680 mAh)
- Wersja Bluetooth: 4,2
Kompatybilne profile Bluetooth:
 - HFP (Hands-Free Profile)
 - A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
 - AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
- Obsługiwane kodeki audio: SBC
- Zakres częstotliwości: 2,402-2,480 GHz
- Moc przekaźnika: < 10 dBm
- Zakres roboczy: Do 10 metrów (33 stopy)
- Redukcja szumu i cyfrowego echa
- Automatyczne wyłączenie
- Gniazdo USB do ładowania
- Obsługuje SBC
- Ostrzeżenie o niskim poziomie naładowania baterii: dostępne



Uwaga

- Specyfikacja może ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia.

6 Informacja

Deklaracja zgodności

MMD Hong Kong Holding Limited niniejszym oświadcza, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 2014/53/UE. Deklarację zgodności można znaleźć na stronie www.p4c.philips.com.

Utylizacja starego produktu i akumulatora



Urządzenie zostało wyprodukowane z wysokiej jakości materiałów i podzespołów, które można wykorzystać ponownie i poddać recyklingowi.



Ten symbol na produkcie oznacza, że jest on objęty dyrektywą europejską 2012/19/UE.

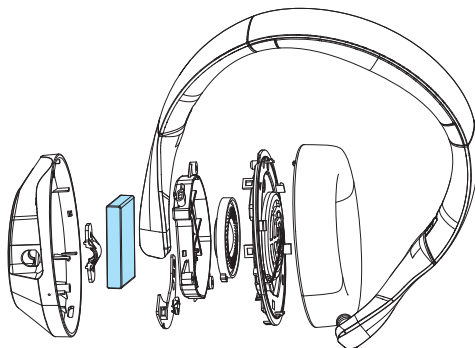


Ten symbol oznacza, że produkt zawiera wbudowany akumulator podlegający dyrektywie europejskiej 2013/56/UE, którego nie można wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi. Zalecamy zabranie produktu do oficjalnego punktu zbiórki lub centrum serwisowego Philips, aby profesjonalnie zdemontować akumulator. Zapoznaj się z lokalnym systemem selektywnej zbiórki produktów elektrycznych i elektronicznych oraz akumulatorami. Przestrzegaj lokalnych przepisów i nigdy nie wyrzucaj produktu ani akumulatorów z normalnymi odpadami domowymi. Prawidłowa utylizacja starych produktów i akumulatorów pomaga zapobiec negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego.

Demontaż zintegrowanego akumulatora

Jeśli w Twoim kraju nie ma systemu zbierania/recyklingu produktów elektronicznych, możesz chronić środowisko poprzez wyjęcia i recykling akumulatora przed utylizacją słuchawek.

- Przed zdemontowaniem akumulatora upewnij się, że zestaw słuchawek jest odłączony od stacji ładującej.



Zgodność z dyrektywą dotyczącą oddziaływania pól elektromagnetycznych (EMF)

Ten produkt jest zgodny z wszystkimi stosownymi normami i przepisami w odniesieniu do narażenia na działania pól elektromagnetycznych.

Informacje dotyczące środowiska

Wszystkie zbędne opakowania zostały pominięte. Dołożyliśmy wszelkich starań, aby opakowanie można było w łatwy sposób rozdzielić na trzy materiały: tekturę (pudełko), pianka poliestrowa (bufor) i polietylen (torebki, arkusz pianki ochronnej). Twój system składa się z materiałów, które można poddać recyklingowi i wykorzystać ponownie, jeśli zostaną zdemontowane przez wyspecjalizowaną firmę. Prosimy przestrzegać miejscowych przepisów dotyczących utylizacji opakowań, zużytych akumulatorów i sprzętu.

Informacja o zgodności

To urządzenie jest zgodne z treścią Części 15 Przepisów FCC. Działanie podlega dwóm następującym warunkom:

1. **To urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń ani**
2. **To urządzenie musi przyjmować wszelkie zakłócenia, w tym zakłócenia mogące powodować niepożądane działanie.**

Przepisy FCC

Ten sprzęt został przetestowany i stwierdzono zgodność z wartościami granicznymi dla urządzeń cyfrowych Klasy B, zgodnie z częścią 15. przepisów FCC. Te wartości graniczne zostały stworzone, aby zagwarantować właściwą ochronę przez szkodliwymi zakłóceniami w przypadku instalacji w budynkach mieszkalnych. Niniejsze urządzenie generuje, wykorzystuje i może wytwarzać promieniowanie energii częstotliwości radiowych, i jeśli nie zostało zainstalowane ani nie jest używane zgodnie z instrukcją obsługi może powodować szkodliwe zakłócenia komunikacji radiowej. Jednakże nie ma gwarancji, że zakłócenia te nie pojawią się w przypadku danych instalacji. Jeśli urządzenie to powoduje szkodliwe zakłócenia urządzeń radiowych lub odbioru

telewizji, co można określić poprzez wyłączenie i ponowne włączenie urządzenia, zachęca się użytkownika do zniwelowania tych zakłóceń za pomocą jednego lub więcej poniższych sposobów:

- Zmień kierunku ustawienia lub położenia anteny odbiorczej.
- Zwiększ odległości pomiędzy tym urządzeniem a odbiornikiem.
- Podłącz sprzęt do gniazdka i innego obwodu, niż ten do którego podłączony jest odbiornik.
- Skonsultuj się ze sprzedawcą lub doświadczonym technikiem radiotelewizyjnym celem uzyskania pomocy.

Oświadczenie FCC o narażeniu na promieniowanie

Niniejszy sprzęt jest zgodny z limitami narażenia na promieniowanie FCC ustanowionymi dla niekontrolowanego środowiska.

Ten nadajnik nie może być umieszczony lub działać w połączeniu z jakimikolwiek innymi antenami ani nadajnikami.

Środek ostrożności: Użytkownik otrzymał ostrzeżenie, że zmiany lub modyfikacje niezatwierdzone przez stronę odpowiedzialną za zachowanie zgodności mogą unieważnić prawo użytkownika do korzystania z urządzenia.

Kanada:

To urządzenie zawiera nadajnik(i)/odbiornik(i) nieobjęte obowiązkiem uzyskania pozwolenia radiowego, które są zgodne z wymaganiami licencji z wyłączeniem standardów RSS kanadyjskiej agencji Innovation, Science and Economic Development (agencji ds. innowacji, nauki i rozwoju ekonomicznego Kanady). Działanie podlega dwóm następującym warunkom: (1) to urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń oraz (2) to urządzenie musi akceptować wszelkie otrzymywane zakłócenia, w tym zakłócenia mogące powodować niepożądane działanie urządzenia.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Oświadczenie IC o narażeniu na promieniowanie

Niniejszy sprzęt jest zgodny z kanadyjskimi limitami narażenia na promieniowanie ustanowionymi dla niekontrolowanego środowiska.

Ten nadajnik nie może być umieszczony lub działać w połączeniu z jakimikolwiek innymi antenami ani nadajnikami.

7 Znaki handlowe

Bluetooth

Znak słowny Bluetooth® Oraz logo są zarejestrowanymi znakami handlowymi należącymi do Bluetooth SIG, Inc., a wszelkie wykorzystanie takich znaków przez Top Victory Investment Limited odbywa się na zasadzie licencji. Inne znaki handlowe i nazwy handlowe należą do ich właściwych właścicieli.

Siri

Siri jest znakiem handlowym Apple Inc., zarejestrowanym w U.S.A. i innych krajach.

8 Często zadawane pytania


Mój zestaw Bluetooth nie włącza się.

Poziom naładowania baterii jest niski. Naładuj zestaw słuchawek.

Nie mogę sparować zestawu słuchawek Bluetooth z moim urządzeniem Bluetooth.

Opcja Bluetooth jest wyłączona. Włącz funkcję Bluetooth na urządzeniu Bluetooth i włącz to urządzenie przed włączeniem zestawu słuchawek.

Jak zresetować parowanie.

Pozostaw słuchawki w trybie parowania (czerwona i niebieska dioda będą migać na zmianę), naciśnij przycisk zasilania  do góry (+) i przytrzymaj przez ponad 5 sekund do momentu zaświecenia się fioletowej diody LED.

Słyszę muzykę, ale nie mogę nią sterować z mojego urządzenia Bluetooth (np. odtwarzać/zatrzymać/przewijać do przodu/cofać).

Upewnij się, że urządzenie źródłowe Bluetooth obsługują standard AVRCP (patrz „Dane techniczne” na stronie 8).

Poziom głośności zestawu słuchawek jest zbyt niski.

Niektóre urządzenia Bluetooth nie są w stanie połączyć poziomu głośności z zestawem słuchawek za pośrednictwem synchronizacji głośności. W takim przypadku musisz niezależnie dostosować poziom głośności na urządzeniu Bluetooth, aby osiągnąć pożądaną głośność.

Urządzenie Bluetooth nie może znaleźć zestawu słuchawkowego.

- Ten zestaw może być podłączony do poprzednio sparowanego urządzenia. Wyłącz połączone urządzenie lub wynieś je poza zasięg.
- Parowanie mogło zostać zresetowane lub zestaw słuchawek został poprzednio sparowany z innym urządzeniem. Ponownie sparuj zestaw słuchawek z urządzeniem Bluetooth tak, jak opisano w podręczniku użytkownika. (Patrz „Parowanie zestawu słuchawek z urządzeniem Bluetooth po raz pierwszy” na stronie 5).

Mój zestaw słuchawek Bluetooth jest podłączony do telefonu komórkowego z obsługą funkcji Bluetooth, ale muzyka odtwarzana jest z telefonu.

Patrz instrukcja obsługi Twojego telefonu komórkowego. Wybierz opcję odsłuchiwania muzyki przez zestaw słuchawek.

Jakość dźwięku jest słaba i pojawia się trzeszczenie.

- Urządzenie Bluetooth jest poza zasięgiem. Zbliź się zestaw słuchawek i urządzenie Bluetooth lub usuń przeszkody pomiędzy nimi.
- Naładuj zestaw słuchawek.

Jakość dźwięku jest niska, gdy szybkość przesyłania strumieniowego jest wolna lub strumieniowe przesyłanie dźwięku w ogóle nie działa.

Upewnij się, że telefon komórkowy obsługuje nie tylko opcję HFP (mono) ale także A2DP i jest kompatybilny ze wersją BT4.0x (lub wyższą) (patrz „Dane techniczne” na stronie 8).

Aby uzyskać dalsze wsparcie, odwiedź www.philips.com/support.



Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000, e atende aos requisitos técnicos aplicados. Para maiores informações, consulte a site da ANATEL: www.anatel.gov.br

Philips oraz emblemat tarczy Philips są zarejestrowanymi znakami handlowymi Koninklijke Philips N.V. i są używane na zasadzie licencji. Ten produkt został wyprodukowany przez i jest sprzedawany w ramach odpowiedzialności MMD Hong Kong Holding Limited lub jednej ze spółek zależnych, a MMD Hong Kong Holding Limited jest gwarantem w odniesieniu do tego produktu.

